



## 110929 – 短距离旅行需由至亲监护人陪同吗

---

### السؤال

盖里幽毕耶与开罗之间的距离能称为旅行吗？是否得有我的至亲监护人随行？我父亲已去世，一切赞颂全归真主，众世界的主。唯一的弟弟是学生，寄宿在系公寓，只在周末时到我这儿，这对于我来说，会耽误很多事。

### الإجابة المفصلة

一切赞颂全归真主，创造众世界的主。

正确的《圣训》告诉我们：女子不允许在无男性至亲监护人的陪同下旅行，众学者一致认为这包括路途的远与近，因此，所有被称为旅行的都禁止女子出行，除非她由男性至亲监护人陪同。

《布哈里圣训集》第1729段，《穆斯林圣训集》第2391段均记载了伊本安巴斯（祈主喜悦之）的传述：先知（求主赐福他，并祝他平安）说：“女子只能在男性至亲监护人的陪同下旅行，非男性亲属只有在她的至亲监护人陪同下才能见她。”一男子就问：“主的使者啊，我想参军，而我妻子却想朝觐。”使者说：“陪她朝觐去。”

伊玛目脑威解释说：这里指的旅行不受路途远近的限制。总结：所有被称为旅行的旅行，都禁止女子在没有丈夫或至亲监护人的情况下旅行，无论是三天，或两天，或一天。或12英里等等。证据是伊本安巴斯（祈主喜悦之）的传述：“女子只能由男性至亲监护人陪同旅行”这段圣训包括所有的旅行，真主至知！摘自伊玛目脑威注释的《穆斯林圣训集注释》。教法解答第17/339：禁止女子在无至亲监护人的陪同下旅行，无论行程远近与否。

这要看人们的习惯，只要人们认为是旅行，那就是旅行，不允许女子无至亲监护人出行。

人们不认为从盖里幽毕耶到开罗是旅行。相反盖里幽毕耶的很多区到开罗更容易，与开罗的管辖区更近。所以，你无需至亲监护人陪同去开罗办你的事，真主至知！